

Les greffiers provinciaux et les collèges des bourgmestre et échevins sont tenus d'apporter leur collaboration à l'application de la présente loi.

Les alinéas 1er et 2 ne s'appliquent pas aux Archives générales du Royaume ou aux Archives de l'Etat dans les Provinces, auxquelles les dispositions légales relatives aux Archives restent entièrement d'application.

Art. 13. La délivrance d'une copie d'un document administratif peut être soumise au paiement d'une rétribution dont le montant est fixé par le conseil provincial ou communal.

Les rétributions éventuellement demandées pour la délivrance de la copie ne peuvent en aucun cas excéder le prix coûtant.

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

Art. 14. La présente loi ne préjudicie pas aux dispositions législatives qui prévoient une publicité plus étendue de l'administration.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

De provinciegriffiers en de colleges van burgemeester en schepenen zijn ertoe gehouden hun medewerking te verlenen aan de toepassing van deze wet.

De eerste twee leden zijn niet van toepassing op het Algemeen Rijksarchief of het Rijksarchief in de Provinciën, waarop de wettelijke bepalingen betreffende de Archieven onverminderd van toepassing blijven.

Art. 13. Voor de afgifte van een afschrift van een bestuursdocument kan een vergoeding worden gevraagd waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de provincie- of gemeenteraad.

De vergoeding die eventueel wordt gevraagd voor het afschrift, mag in geen geval meer bedragen dan de kostprijs.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

Art. 14. Deze wet doet geen afbreuk aan de wetsbepalingen die in een ruimere openbaarheid van bestuur voorzien.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DECLERCK

F. 97 — 2989

[97/00903]

**12 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal
établissant une heure d'été en 1998, 1999, 2000 et 2001**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1892 portant unification de l'heure en Belgique;

Vu la loi du 7 février 1920 portant modification à la loi du 29 avril 1892 fixant l'heure légale;

Vu les arrêtés du Régent des 30 septembre 1946 et 15 septembre 1947 relatifs à l'heure légale;

Vu la huitième directive du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne n° 97/44/CE du 22 juillet 1997 concernant les dispositions relatives à l'heure d'été;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 novembre 1997;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'aux termes de l'article 6, alinéa 1er, de la susdite directive, les Etats membres sont tenus de mettre en vigueur les dispositions nécessaires pour s'y conformer au plus tard le 31 décembre 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 5 décembre 1997 en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'avance sur l'heure légale, fixée à soixante minutes, sera portée à cent vingt minutes le 29 mars 1998, le 28 mars 1999, le 26 mars 2000 et le 25 mars 2001, à 1 heure du matin, temps universel (2 heures, temps local).

Elle sera ramenée à soixante minutes le 25 octobre 1998, le 31 octobre 1999, le 29 octobre 2000 et le 28 octobre 2001, à 1 heure du matin, temps universel (3 heures, temps local).

N. 97 — 2989

[97/00903]

**12 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit
tot invoering van een zomertijd in 1998, 1999, 2000 en 2001**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1892 houdende de nieuwe tijdsindeling in België;

Gelet op de wet van 7 februari 1920 houdende de wijziging der wet van 29 april 1892 tot vaststelling van het wettelijk uur;

Gelet op de besluiten van de Regent van 30 september 1946 en 15 september 1947 betreffende de wettelijke tijd;

Gelet op de achtste richtlijn nr. 97/44/EC van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 22 juli 1997 inzake de bepalingen op het gebied van de zomertijd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 november 1997;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat overeenkomstig de termen van artikel 6, eerste lid, van de bovengenoemde richtlijn, de lidstaten gehouden zijn de noodzakelijke bepalingen van kracht te laten worden om er zich ten laatste tegen 31 december 1997 naar te richten;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 5 december 1997 in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 augustus 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De vervroeging op de wettelijke tijd, die op zestig minuten is vastgesteld, wordt op honderdtwintig minuten gebracht op 29 maart 1998, 28 maart 1999, 26 maart 2000 en 25 maart 2001, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (2 uur, plaatselijke tijd).

Zij wordt tot zestig minuten teruggebracht op 25 oktober 1998, 31 oktober 1999, 29 oktober 2000 en 28 oktober 2001, om 1 uur 's morgens, wereldtijd (3 uur, plaatselijke tijd).

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

F. 97 — 2990

[97/00862]

24 NOVEMBRE 1997. — Arrêté ministériel fixant pour l'année budgétaire 1997 le montant de l'aide financière de l'Etat aux communes pour le soutien du fonctionnement de leur corps de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 16 décembre 1996 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances en date du 5 novembre 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Un montant de 162 700 000 francs, à prélever de l'allocation de base 63.12 division organique 56, programme d'activité 10 du budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1997, est octroyé aux communes selon la clé de répartition prévue à l'annexe du présent arrêté.

Le montant alloué à chaque commune sera affecté au financement, pour compte des communes, des dépenses ordinaires liées au fonctionnement des corps de police communaux.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 novembre 1997.

J. VANDE LANOTTE

N. 97 — 2990

[97/00862]

24 NOVEMBER 1997. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het begrotingsjaar 1997 van het bedrag voor de financiële hulp van de Staat aan de gemeenten voor de ondersteuning van de werking van hun politiekorps

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 16 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën van 5 november 1997,

Besluit :

Artikel 1. Een bedrag van 162 700 000 frank, af te houden van de basisallocatie 63.12 organisatieafdeling 56, activiteitsprogramma 10 van de administratieve begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het jaar 1997, wordt toegekend aan de gemeenten volgens de verdeelsleutel opgenomen in de bijlage van dit besluit.

Het aan elke gemeente toegekende bedrag is bestemd voor de financiering voor rekening van de gemeenten, van de gewone uitgaven, die verband houden met de werking van de politiekorpsen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 november 1997.

J. VANDE LANOTTE

Annexe à l'arrêté ministériel fixant pour l'année budgétaire 1997 le montant de l'aide financière de l'Etat aux communes pour le soutien du fonctionnement de leur corps de police

Bijlage bij het ministerieel besluit tot vaststelling voor het begrotingsjaar 1997 van het bedrag voor de financiële hulp van de Staat aan de gemeenten voor de ondersteuning van de werking van hun politiekorps

	Province d'Anvers Communes	Montants — Bedragen	Provincie Antwerpen Gemeenten
1	Aartselaar	262 471	Aartselaar
2	Anvers	9 647 606	Antwerpen
3	Balen	310 362	Balen
4	Beerse	249 720	Beerse
5	Berlaar	200 649	Berlaar
6	Boechout	221 306	Boechout
7	Bonheiden	234 235	Bonheiden
8	Boom	298 616	Boom
9	Bornem	300 358	Bornem
10	Borsbeek	210 716	Borsbeek
11	Brasschaat	554 406	Brasschaat
12	Brecht	335 010	Brecht
13	Dessel	182 778	Dessel
14	Edegem	384 964	Edegem